



Liebe Mönchengladbacherinnen,
liebe Mönchengladbacher,

bereits zum neunten Mal hält das Mittelalter Einzug in Mönchengladbach: Vom 7. bis 9. August lädt das von der Marketing Gesellschaft der Stadt organisierte Ritterfest Schloss Rheydt die Mittelalterfans von Nah und Fern wieder ein zum mittelalterlichen Treiben mit Handwerkern, Spielleuten und Musikern, Gauklern, Magiern und Hofnarren. Längst hat sich die abenteuerliche Reise ins Mittelalter nicht nur bei uns in Mönchengladbach und am Niederrhein, sondern auch weit über die Grenzen der Region hinaus auch bei den niederländischen Nachbarn als besondere Attraktion im sommerlichen Ausflugskalender etabliert.

Alljährlich im August kommen Tausende von Mittelalterfans aller Altersgruppen nach Mönchengladbach, um hier eine spannende Zeitreise ins 11. bis 13. Jahrhundert zu erleben. Die stimmungsvolle Atmosphäre von Schloss Rheydt bietet die ideale Kulisse für ein mittelalterliches Spektakel, das die ganze Familie begeistert. Auch in diesem Jahr lockt das Ritterfest Schloss Rheydt mit einem großen Künstlerprogramm. Mehrmals täglich finden Ritterturniere mit spektakulären Vorführungen der Extraklasse statt. Neben dem Besuch des Mittelaltermarktes, auf dem auch für die Kinder ein buntes Programm geboten wird, sorgt das Tavernenspiel mit bekannten Mittelalterbands für Stimmung.

Genießen Sie ein Ritterfest, das das Mittelalter lebendig werden lässt.

Ihr Hans Wilhelm Reiners
Oberbürgermeister

INFO

■ **Ritterfest Schloss Rheydt** (Seite 1 - 3)
7. - 9. August 2015, Schloss Rheydt
Mittelalterlicher Markt, großes Ritterturnier mit Compania Ferrata und Tavernenspiel mit viel Musik.

■ **Initiativkreis Highlights** (Seite 4)
Sommer und Herbst 2015

Ritterfest

Schloss Rheydt 7.-9.8.2015



Das Ritterfest Schloss Rheydt

bietet den Besuchern eine unvergleichliche Reise in die Zeit des 11. - 13. Jahrhunderts. Ein breites Programm mit Händlern, Handwerkern und Künstlern sorgt für Unterhaltung der Extraklasse.

Die Stunt-Reitergruppe Compania Ferrata veranstaltet ein spektakuläres Ritterturnier und am Samstagabend eine Nachtshow. Zum mittelalterlichen Marktbesuch mit großem Kinderprogramm bietet das Ritterfest mit dem Tavernenspiel viele weitere Highlights.

Spektakuläres Ritterturnier mit Stunts der Extraklasse: Das Vermächtnis von Schloss Rheydt



Ob es wirklich so war? Auf jeden Fall bietet die Compania Ferrata ein spannendes Turnier für junge und jung-gebliebene Zuschauer. Meisterliche Reitkunst, spannende Kämpfe, Feuerzauber und das prunkvolle Bild mittelalterlicher Heerlager und Kämpfer versprechen großartige Unterhaltung.

Compania Ferrata

Die Compania Ferrata ist eine Stunt-Reitergruppe, die auf mittelalterliche Ritterturniere und Ritter-Shows spezialisiert ist.

Zur Compania Ferrata gehören nicht nur die Reiter mit ihren Pferden, sondern auch eine größere Zahl von erfahrenen Fuß-Kriegern und Fechtern, Schauspielern, Knappen und Persevanten sowie fleißigen Helfern hinter den Kulissen. Vor und hinter den Kulissen tragen zahlreiche Personen dazu bei, dass Sie das Showspektakel genießen können. Hinter dem, was oft so leicht aussieht, verbirgt sich meist harte Arbeit, aber auch eine Menge Spaß.

Buhurt - Schwertkampf

Historisch gerüsteter Vollkontakt ist trotz seines Namens eine der jüngsten Kontaktsportarten. Die Sportart kam vor gut zehn Jahren auf und findet sich erst in der nahen Vergangenheit in seiner jetzigen "endgültigen" Form. 2010, im Rahmen der ersten ausgetra-



genen Weltmeisterschaft, wurde ein einheitliches, internationales Regelwerk geschaffen. Alle Wettkämpfe und Turniere werden national und international ausgetragen. Zusammen mit den Dt. Schwert- und Rossfechtern zeigen die Kämpfer die Disziplinen Schwert und Schild, Stangenwaffen und Ritterliches Langschwert.



Ritterfest Schloss Rheydt

Das Tavernenspiel
Am Freitag- und Samstagabend erleben Sie auf dem Konzerthof ein stimmungsvolles Programm mit Künstlern des Festes und Musik in Mittelalterbands. Genießen Sie das Ambiente des mit Fackeln beleuchteten Schlossgeländes - ein einmaliges Erlebnis!



Jeremias der Gaukler
Jeremias der Gaukler zieht sein Publikum mit Jonglage, Zauberei, Feuershow und Musik in seinen Bann. Beim Spiel mit dem Feuer, dem faszinierendsten aller Elemente, treffen sich Feuerketten und Feuerstäbe zu einem Flammenanzug und malen brennende Bilder in die Sinne. Flammenbälle und Feuersäulen in unglaublicher Größe werden zum einmaligen Erlebnis beim Feuerspucken. Lassen Sie sich verzaubern!



Die Streuner
Fürsten in Lumpen und Loden
Seit über 20 Jahren prägt diese Formation die Musik der Mittelalterszene wie kaum eine andere. Die Band besticht durch ihre mitreißende Darbietung und ihre einfallsreichen Arrangements (Instrumentierung: Lauten, Fiddeln, Cister). In historischer Gewandung wird traditioneller Mittelalter-Folk geboten. Die Texte reichen vom Ketzerischen bis zum Romantischen, vom Liederlichen bis zum Humorvollen - und nicht zuletzt

handeln sie ganz einfach vom Saufen. Mitfeiern ist ausdrücklich erwünscht! So begeistern Die Streuner die Zuhörer mit ihren Live-Auftritten hauptsächlich im deutschsprachigen Europa und sind Garanten für eine äußerst ausgelassene Feier-Stimmung des Publikums. Mit einprägsamen Melodien, die zum Mitklatschen und Mitsingen einladen, und unterhaltsamer Tavernenshow wird die Darbietung zu einem Erlebnis.



Dopo Domani
Lange Jahre spielten Brunhilla vom Reichensteine und der Gaukler Malonius mit dem Ensemble Saltarello auf unzähligen Märkten und Banketten. Zusammen mit dem Spielmann Taravas zu Suegelbalch und Detzlav, dem Dänen formierten sie sich neu als Dopo Domani, um die Mittelalterszene aufzumischen. Musik, Gaukelei und Mittelaltercomedy bestimmen das Wirken von Dopo Domani und garantieren

ein kurzweiliges Schauspiel aus vergangenen Tagen... Genießen Sie historische Musik nach Art der Spielleute des Mittelalters und erleben Sie Lieder, Tänze und Melodien aus alten überlieferten Quellen: Carmina Burana, Piaie Cantiones, Cantigas, Libre Vermell, Neidhart von Renualt, Walther von der Vogelweide... angeboten auf historischen Instrumenten.



Der Narrenkai
Improvisation und Animation sind Narrenkais Metier! Er spielt mit dem Publikum und mitten im Publikum. Mit schier unglaublicher Geschicklichkeit und in atemberaubendem Tempo präsentiert Narrenkai seine einzigartige Comedy-Jonglage mit 3, 4 und 5 Bällen! Technik in Perfektion, zwerchfellerschütternde Mimik und geniale Improvisation auf hohem Niveau begeistern das Publikum und machen

diese Darbietung zu einem unvergesslichen Erlebnis! Auf spektakuläre Weise lässt Narrenkai bunt glitzernden Keulen derart schnell durch die Lüfte sausen, dass schon bald das einzelne Exemplar nicht mehr zu erkennen ist, sondern Teil einer faszinierenden visuellen Performance wird! Eine artistische Höchstleistung und ein herrlicher Spaß für die ganze Familie!

Mittelalterlicher Markt mit großem Kinderprogramm

Flanieren Sie über den mittelalterlichen Markt im wunderschönen Ambiente des Schloss Rheydt. Rund 70 Aussteller, Händler und Handwerker bieten ihr Können und Handelsgut feil. Genießen Sie das ritterliche Treiben bei Erzeugnissen mittelalterlicher Braukunst und vielen leckeren Schlemmereien. Auch die Kleinen können sich ins historische Vergnügen stürzen.

Sei es beim Kinder-Ritterturnier, bei der Märchenzählerin oder auf dem mittelalterlichen Bauernhof, auf dem Ponsy, Gänse, Schafe und viele weitere Tiere auf Streicheleinheiten warten. Die Kinder können ihr Geschick beim Filzen, Seilen oder in der Kinderschmiede unter Beweis stellen. Das Ritterfest wird ein unvergessliches Erlebnis sein!



Programm

Freitag, 7. August 2015

Gesamtes Ritterfest-Gelände
18:00 Uhr Umzug zur Markteröffnung vom Heerlager zum Konzerthof mit Rittern und Gefolge, Herren und Gesinde, Gauklern und Spielleuten

Konzerthof
19:00 Uhr Die Streuner - Mittelalter-Folk
19:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein
20:00 Uhr Dopo Domani - Musik und Gaukelei
20:30 Uhr Showkampf mit „Schwertbeben“
ab 21 Uhr Tavernenspiel
Es sorgen für Kurzweil mit Klamauk, Musik und Feuershow: Jeremias, Narrenkai, Dopo Domani, Fabulix und Die Streuner

Arena im Heerlager
19:30 Uhr **Ritterturnier: „Das Vermächtnis von Schloss Rheydt“**
Ritterlager mit Schwert- und Axtwurf, Bogenschießen und großem Handwerkermarkt in den mit Fackeln beleuchteten Schlosshöfen und auf den Wallanlagen

Samstag, 8. August 2015

Gesamtes Ritterfest-Gelände
11:00 Uhr Umzug zur Markteröffnung vom Heerlager zum Konzerthof mit Rittern und Gefolge, Herren und Gesinde, Gauklern und Spielleuten

Arena im Heerlager
14:00 Uhr **Ritterturnier**
17:00 Uhr **Ritterturnier**
21:30 Uhr **Nachtturnier:** „Das Vermächtnis von Schloss Rheydt“
zwischen den Turnieren: Buhurt

Konzerthof
12:00 Uhr Dopo Domani - Musik und Gaukelei
12:30 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters
13:00 Uhr Die Streuner - Mittelalter-Folk
13:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein
14:30 Uhr Showkampf mit „Schwertbeben“
15:00 Uhr Dopo Domani - Musik und Gaukelei
15:30 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters
16:00 Uhr Die Streuner - Mittelalter-Folk
16:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein
17:00 Uhr Marktgericht
17:30 Uhr Showkampf mit „Schwertbeben“
18:00 Uhr Dopo Domani - Musik und Gaukelei
18:30 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters
19:00 Uhr Die Streuner - Mittelalter-Folk
19:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein
ab 21 Uhr Tavernenspiel
Es sorgen für Kurzweil mit Klamauk, Musik und Feuershow: Jeremias, Narrenkai, Dopo Domani, Fabulix und Die Streuner

Arena im Heerlager
13:00 Uhr **Ritterturnier**
17:30 Uhr **Ritterturnier**
zwischen den Turnieren: Buhurt

Konzerthof
12:00 Uhr Dopo Domani - Musik und Gaukelei
12:30 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters
13:00 Uhr Die Streuner - Mittelalter-Folk
13:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein
14:00 Uhr Showkampf mit „Schwertbeben“
14:30 Uhr Dopo Domani - Musik und Gaukelei
15:00 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters
15:30 Uhr Die Streuner - Mittelalter-Folk
16:00 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein
16:30 Uhr Marktgericht
17:00 Uhr Showkampf mit „Schwertbeben“
17:30 Uhr Dopo Domani - Musik und Gaukelei
18:00 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters

Arkadenhof
12:00 Uhr Greifvogel-Vorführung
14:00 Uhr Greifvogel-Vorführung
15:00 Uhr Greifvogel-Vorführung

Knappenwiese
12:00 Uhr, 13:30 Uhr, 15:00 Uhr, 16:30 Uhr
Mittelalterliche Märchen mit Fabulix

Sonntag, 3. August 2014

Gesamtes Ritterfest-Gelände
11:00 Uhr Umzug zur Markteröffnung vom Heerlager zum Konzerthof mit Rittern und Gefolge, Herren und Gesinde, Gauklern und Spielleuten

Arena im Heerlager
13:00 Uhr **Ritterturnier**
17:30 Uhr **Ritterturnier**
zwischen den Turnieren: Buhurt

Konzerthof
12:00 Uhr Dopo Domani - Musik und Gaukelei
12:30 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters
13:00 Uhr Die Streuner - Mittelalter-Folk
13:30 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein
14:00 Uhr Showkampf mit „Schwertbeben“
14:30 Uhr Dopo Domani - Musik und Gaukelei
15:00 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters
15:30 Uhr Die Streuner - Mittelalter-Folk
16:00 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein
16:30 Uhr Marktgericht
17:00 Uhr Showkampf mit „Schwertbeben“
17:30 Uhr Dopo Domani - Musik und Gaukelei
18:00 Uhr Narrenkai, der Hofnarr des Mittelalters

Arkadenhof
12:00 Uhr Greifvogel-Vorführung
14:00 Uhr Gaukler Jeremias vom Krötenstein
15:30 Uhr Greifvogel-Vorführung

Knappenwiese
12:00 Uhr, 13:30 Uhr, 15:00 Uhr, 16:30 Uhr
Mittelalterliche Märchen mit Fabulix

Änderungen vorbehalten
Infos und Kartenvorverkauf unter
Tel. 02161 - 25 24 21 oder
www.ritterfest-schloss-rheydt.de

Öffnungszeiten:
Freitag 7. August 2015 18:00 - 1:00 Uhr
Samstag 8. August 2015 11:00 - 1:00 Uhr
Sonntag 9. August 2015 11:00 - 19:00 Uhr

Mittelalterlicher Markt inkl. Ritterturnier
Eintrittskarte 12 Euro
ermäßigt 4 Euro (Kinder bis 12 Jahre)

Die Eintrittskarte berechtigt zum einmaligen Eintritt sowie zum Besuch des Museums Schloss Rheydt und seiner Ausstellungen.

Ritterfest Schloss Rheydt
Schlossstr. 508
41238 Mönchengladbach-Rheydt

Während der Veranstaltung ist auf dem Schlossgelände das Mitführen von Hunden wegen der freilaufenden Pfauen nicht gestattet.

Unsere Magischen Portale:



Ritterfest Schloss Rheydt

Legende

- 1 Kassen
- 2 Eingang
- 3 Spelunkenplatz
- 4 Konzerthof
- 5 Arkadenhof
- 6 Marktmeile
- 7 Mittelalterlicher Bauernhof
- 8 Knappenwiese
- 9 Arena
- 10 Heerlager
- 11 Sanitätsdienst

Veranstalter:
MG Marketing Gesellschaft
Mönchengladbach mbH





Initiativkreis Mönchengladbach • Highlights Sommer und Herbst 2015

www.ik-mg.de

Initiativkreis
Mönchengladbach

RUMPELSTIL
Taschenlampenkonzert®
28. August, 19.30 Uhr
Park der Volksbank MG-Neuwerk

Initiativkreis Mönchengladbach

Taschenlampen nicht vergessen!

Schirmherr: Franz Dierk Meurers, Vorstand der Volksbank Mönchengladbach eG

www.adticket.de
0180 6050400
(20 Ct./min. aus dem deutschen Festnetz, max. 60 Ct./Min. aus dem Mobilfunknetz)

7. Mönchengladbacher Taschenlampenkonzert

Das Abendkonzert für Kinder und Familien rundet den Sommer perfekt ab.

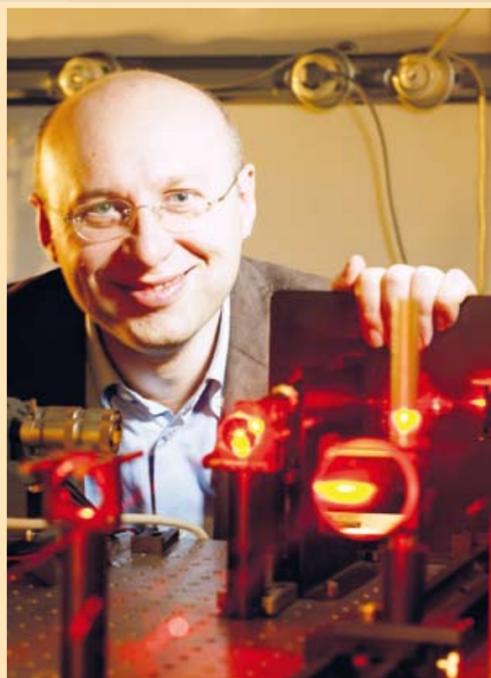
28. August 2015, Einlass 18.30 Uhr
Beginn 19.30 Uhr, Ende etwa 21.30 Uhr
Park der Volksbank Mönchengladbach-Neuwerk,
Senefelderstraße 25, 41066 Mönchengladbach

Rumpelstil bringt den Park zum Glühen
Ihre diesjährige Tournee führt sie durch 21 Städte bundesweit, hinzu kommen mehrtägige Engagements an fünf weiteren Orten: Die Berliner Band Rumpelstil sorgt mit ihren Taschenlampenkonzerten in ganz Deutschland für Furore. Die swingenden und rockenden Abendkonzerte für alle ab drei Jahren laden zum Mittanzen,

Mitsingen oder einfach nur zum Genießen ein – natürlich inklusive Taschenlampe, die ein wichtiger Bestandteil des Abends ist.

In Mönchengladbach tritt die Band nun schon zum siebten Mal auf, im vergangenen Jahr gab es mit 1.800 Zuhörern einen neuen Rekord. „Ich freue mich, dass es dem Initiativkreis Mönchengladbach auch 2015 wieder gelungen ist, das Taschenlampenkonzert in die Stadt zu holen“, sagt Peter Schlipkötter, Geschäftsführer der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach, die alle Veranstaltungen des Initiativkreis organisiert und durchführt. Familienkarten kosten 25 € (2 Erw. + 3 Kinder).

WICHTIG: Taschenlampen nicht vergessen!!! Spannende Alternativen: Knielichter können am Veranstaltungabend zu familienfreundlichen Preisen gekauft werden.



„Nobelpreisträger in Mönchengladbach“

Prof. Stefan Hell

27. November 2015, 20 Uhr,
Kaiser-Friedrich-Halle

Der Nobelpreis 2014 für Chemie ging an den deutschen Max-Planck-Forscher Prof. Stefan Hell sowie die US-Wissenschaftler Eric Betzig und William Moerner. Die drei Wissenschaftler wurden für ihre Entwicklung der supraauflösenden Fluoreszenzmikroskopie ausgezeichnet. Diese erlaubt feinste Einblicke in die Abläufe in lebenden Zellen, die vorher nicht möglich waren. Stefan Walter Hell wurde am 23. Dezember 1962 in Arad, Rumänien geboren. Der Physiker ist Direktor am Max-Planck-Institut für biophysikalische Chemie in Göttingen. Der zurückhal-

tende Wissenschaftler, Hobby-Saxophonist und Vater dreier kleiner Kinder, siedelte mit der Familie 1978 in die Bundesrepublik Deutschland über. Er studierte ab 1981 Physik an der Universität Heidelberg. Nach seinem Diplom 1987 und der Promotion 1990 war er kurzzeitig als freier Erfinder tätig. In dieser Zeit beschäftigte er sich mit Möglichkeiten, Lichtmikroskope zu konstruieren, die eine höhere Auflösung ermöglichen als die bis dahin entwickelten, und legte die Grundlage für die 4Pi-Mikroskopie. Ab 1991 arbeitete Hell erst im European Molecular Biology Laboratory in Heidelberg, dann an der Universität Turku in Finnland in der Abteilung für Medizinische Physik. Parallel dazu war Stefan Hell von 1993 bis 1994 Gastwissenschaftler an der Universität Oxford. Seine Habilitation für Physik erfolgte 1996 in Heidelberg. Seit 1997 arbeitet er am Göttinger Max-Planck-Institut für biophysikalische Chemie. Daneben wurde er 2003 als außerplanmäßiger Professor an die Universität Heidelberg berufen und wurde zudem Leiter der Abteilung „Hochauflösende Optische Mikroskopie“ am Deutschen Krebsforschungszentrum. 2004 wurde er zusätzlich zum Honorarprofessor für Experimentalphysik der Universität Göttingen ernannt.



„Pioniere der Welt in Mönchengladbach“
Heinz Mack

17. September 2015, 20 Uhr,
Kaiser-Friedrich-Halle

ACHTUNG, dieser Termin war ursprünglich auf den 16.9. angesetzt und hat sich nun auf den 17.9. verschoben. Alle bereits erworbenen Tickets behalten ihre Gültigkeit für den 17.9. Wer die Veranstaltung am 17.9. nicht besuchen kann, gibt seine Tickets bis Ende Juli bei der VVK-Stelle, an der er die Ticket erworben hat, ab. Der Verkaufspreis wird erstattet.

„Licht – Bewegung – Farbe“

Lichtstelen, Lichtrotoren, Lichtreliefs und Lichtkuben: Das zentrale künstlerische Thema von Professor Heinz Mack ist das Licht. Daneben gehören auch Skulpturen, Malerei und Zeichnungen sowie die Gestaltung von öffentlichen Plätzen, Kirchenräumen und Mosaiken zu seinem Oeuvre. Heinz Mack folgt am 17. September der Einladung des Initiativkreis Mönchengladbach und referiert über sein Lebenswerk. In annähernd 300 Einzelausstellungen und vielen

Ausstellungsbeteiligungen wurden seine Arbeiten bis heute gezeigt. Seine Werke sind in 136 öffentlichen Sammlungen vertreten.

Zero boomt

1957 gründen Heinz Mack und Otto Piene in Düsseldorf die Zero-Bewegung, der sich 1961 Günther Uecker anschließt. Zero ist als Neuanfang in der Kunst zu verstehen. Neuartige Gestaltungsprinzipien und ästhetische Ideen, in denen Licht und Bewegung dominieren, manifestieren sich und überwinden das bisherige Kunstverständnis. Die kühnen, kreativen Experimente in den Ateliers, begleitet von den spektakulären und legendären Aktionen und Environments, sind für die Zero-Zeit kennzeichnend.

Jetzt erlebt Zero ein sensationelles Comeback. Zero-Ausstellungen wie jüngst in New York und Berlin erleben Besucheranstürme. Die Preise für Werke aus der Zeit steigen stetig an. Junge Künstler fühlen sich von dem Optimismus, dem Netzwerkgedanken, den Impulsen der Bewegung inspiriert. Der Kunsthistoriker und Kurator Daniel Birnbaum sagt: „Es geht nicht nur um Resultate, sondern um den Weg und den Willen zur Veränderung, und das ist heute wichtiger denn je.“



Rising Stars Mönchengladbach 2015

22. Oktober 2015, 20 Uhr, Kaiser-Friedrich-Halle

Seit 2006 wird der Förderpreis „Rising Stars Mönchengladbach“ an herausragende junge Musiker verliehen. Die Auszeichnung hat der Initiativkreis Mönchengladbach in Zusammenarbeit mit der Europäischen Kulturstiftung



der Vergangenheit wurden bereits die Flötistin Julia Bremm, der Geiger Won-Ho Kim und der Pianist David Theodor Schmidt ausgezeichnet. Freuen wir uns auch 2015 auf die vielversprechende Talente: Komponist Amadeus Indetzki, Schlagzeuger Richard Münchhoff, Pianistin Sophie Pacini und die beiden Saxophonistinnen Rebecca Rohner und Débora Ester Nancupil Troncoso.

Tickets: www.adticket.de und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.
www.ik-mg.de

Tickets: www.adticket.de und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.
www.ik-mg.de

IMPRESSUM

Blickpunkt Stadt
Bürgerinformation der
Stadt Mönchengladbach

Herausgeber:
Stadt Mönchengladbach
Der Oberbürgermeister

Redaktion und Gestaltung:
MGMG mbH
Elmar Eßer, Nicole Vogt
www.mgm.de

in Zusammenarbeit mit der
Stadt Mönchengladbach Pressestelle
Wolfgang Speen (verantwortlich)
Rathaus Abtei
41050 Mönchengladbach
Fon: 02161 - 25 2080
Fax: 02161 - 25 2099
blickpunkt@moenchengladbach.de

Fotos: Stadt Mönchengladbach | MGGM Th. Platzer | Die Streuner | Dopo Domani | Narrenkai Text | Dt. Ross und Schwertfeger | Gaukler Jeremias | RimaPress | H. Sauer | Max-Planck Institut für biophysikalische Chemie | Heinz Mack | Christopher Terhart | Susanne Krauss | privat | E. Münchhoff